

Габдулла Тукай

26 апреля 1886-15 апреля 1913



ГАБДУЛЛА ТУКАЙ
(1886–1913)

великий татарский
народный поэт,
литературный
критик,
публицист,
общественный
деятель и
переводчик.



«ТУГАН ТЕЛ»

музыка НАРОДНАЯ

- 1.И туган тел, и матур тел, әткәм-әнкәмнең теле!
Дөньяда күп нәрсә белдем син туган тел аркылы.
- 2.Иң элек бу тел белән әнкәм бишектә көйләгән,
Аннары төннәр буе әбкәм хикәят сөйләгән.
И туган тел! Һәрвакытта ярдәмең берлән синең,
кечкенәдән аңлашылган шатлыгым, кайгым
минем.
- 4.И туган тел! Синдә булган иң элек кыйлган
догам:
ярлыкагыл, дип, үзем һәм әткәм-әнкәмне, ходам!



1799-1837



1886-1913

Тукай! На небосклон мировой поэзии он
взошёл крупной и яркой звездой, и,
запрокинув голову, сразу увидишь эту
звезду в созвездии Пушкина. Почему
именно Пушкина? А потому, что очень
многое роднит этих поэтов разных
времён и разных языков.



● Зимою ночью я, босой, в одной рубашке, выхожу на двор и потом иду к двери, чтобы войти в дом. Открыть дверь в избу зимой трудно не то что ребёнку, но даже взрослому человеку. Я, естественно, не могу её открыть и стою, пока ноги мои не примёрзнут ко льду.

"Благодетельница" моя, рассуждая: "Небось, не околеет, подкидыш!", держала меня за дверью и впускала в избу с ругательствами, когда ей заблагорассудится».





КЫЗЫКЛЫ ШӘКЕРТ

- Эйдәле, акбай! Өйрән син, арт аягың берлә тор;
Аума, аума! Туп-туры тор, төз утыр, яхшы утыр!

- Ник газаплыйсың болай син, мин әле бик кечкенә;
Мин туганга тик ике айлап булыр, йә өч кенә.

- Юк, кирәкми, мин өйрәнмим, минем уйныйсым килә;
Шул болыннарда ятасым, шунда ауныйсым килә.

- Ах, юләр маэмай! Тырыш яшьләй, зурайгач жайсыз ул;
Картаеп каткач буыннар, - эш белү уңайсыз ул!

Тукай йолдыз.

- 1.Мәктәпкә барам мин көндә
- Кулга китаплар тотып.
- Күңелемне яктыртам мин
- Тукай шигырын уқып.
- Күшымта:
- Жырлары йөрөк түремдә,
- Шигерләре күңелдә.
- Тукай дигән йолдыз балқый
- Балачагым күгендә.
- 2.Рәсемнән елмая Тукай
- Бөтен мәктәпне нурлап.
- Безнен күңелләр нурлана
- Тукай жырларын жырлап.
- Күшымта:



Театр

слова Габдуллы Тукая
музыка Захода Хабибулина



Театр. (Габдулла Тукай сузлэре)

- 1.Халыкка дэрсе гыйбрэттер театр, театр,
Күнелдэ йоклаган дэртне уятыр, уятыр.

Театр — яктылыкка, нурга илтэ, нурга илтэ,
Кире юлга жибэрми, уңга илтэ, уңга илтэ.

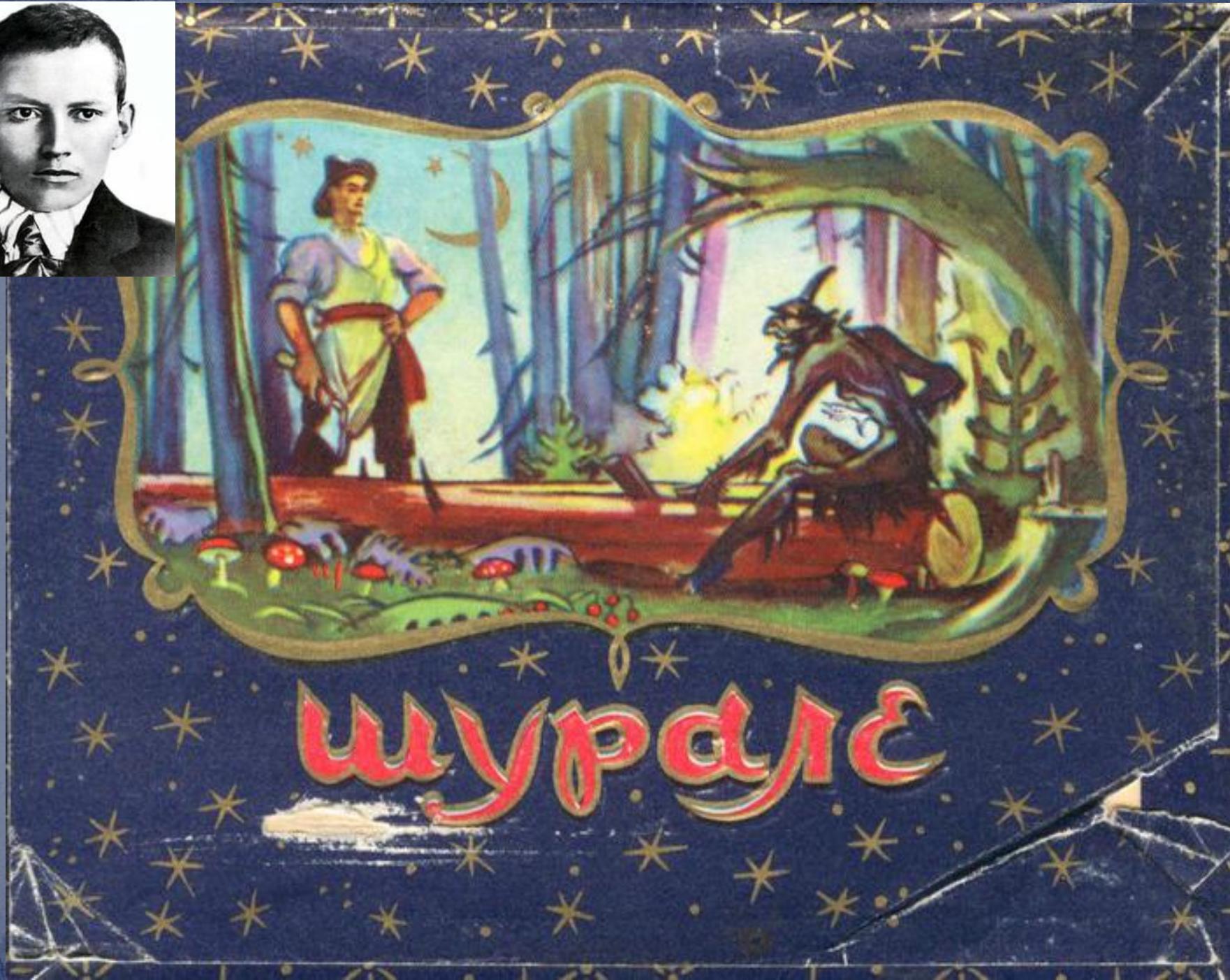
Кушымта:

Театр — яктылыкка, яктылыкка,
нурга илтэ (2т)

2.Театр көлдерэдер, уйнатадыр, уйнатадыр,
Тагы үткэн гомерне уйлатадыр, уйлатадыр.
Күрерсөң анда үз хәлең, көләрсөң, көләрсөң
Көләрлек булса, булмаса — еларсың, еларсың.

Кушымта:

Театр — яктылыкка, яктылыкка,
нурга илтэ (2т)



Тукай абый.

- 1. Барыбызда без укыйбыз
- “Туган тел” не жырлыбыз
- Бу Тукай абый бүләгे
- Ин гүзәл бер жыр дибез.
- 2. Экиятләрен сөйләп, тыңлап
- Телләреbez ачыла
- “Су анасы”, “Шүрәлеләр”
- Безнең дуслар барсыда.

«Безнең гайлә» (1910)

- Әткәй, әнкәй, мин, апай,
- әби, бабай һәм бер песи —
Безнең өйдә без жидәү:
- безнең, песи — жиленчесе.

Бергә ашый, чәй әчә,

- безнеңлә бергә йоклый ул,
Хезмәте дә бар:
- өйне тычкан явыздан
- саклый ул.

БЭЙРЭМ БҮГЕН

Бар күнеллек бөтен дөньяда, бар бер ямь бүген.
Нэрсэдэн бу? — Мин белэм: бэйрэм бүген, бэйрэм
бүген!

Бер мөкаддэс хис белэн һэрбер кеше хэйран бүген;
Үйний сазым да минем бэйрэм көен, бэйрэм бүген!

Яр башыннан тыцладым мин бер суның дулкыннарын:
Сөйлэшэлээр үзара: бэйрэм бүген, бэйрэм бүген!

Тыцладым әкрен генэ искэндэ бэйрэм көн жилен;
Ансы да сөйли тагын: бэйрэм бүген, бэйрэм бүген!

Габдулла Тукай

26 апреля 1886-15 апреля 1913



1886-1913

Габдулла Тукай

